



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/ENERGY/GE.4/2006/5
14 November 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Специальная группа экспертов по шахтному метану

Целевая группа по экономическим выгодам от повышения
безопасности шахтных работ посредством извлечения
и использования шахтного метана

Вторая сессия, 30 января 2006 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ВТОРОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве
и откроется в понедельник, 30 января 2006 года, в 10 час. 00 мин. *

Эта сессия будет проводиться на той же неделе, что и нижеследующие совещания по энергетике:

а) вторая сессия Специальной группы экспертов по шахтному метану, которая состоится 31 января - 1 февраля 2006 года (предварительная повестка дня содержится в документе ECE/ENERGY/GE.4/2006/1)

б) восьмая сессия Специальной группы экспертов по роли угля в устойчивом развитии, которая состоится 2-3 февраля 2006 года (предварительная повестка дня содержится в документе ECE/ENERGY/GE.1/2006/1)

* Делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк, который также имеется на вебсайте Отдела ПРЭРП ЕЭК ООН (<http://www.unecsc.org/ie>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за две недели до начала сессии либо по факсу (+41 22 917 0038), либо по электронной почте (clark.talkington@unecsc.org). До начала сессии делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится по адресу: Villa Les Feuillantines, 13, Avenue de la Paix (см. прилагаемый план), для получения пропуска. В случае каких-либо затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер 74140).

1. Утверждение повестки дня (ECE/ENERGY/GE.4/2006/5).
2. Утверждение окончательного варианта круга ведения (ECE/ENERGY/GE.4/2006/5).
3. Состояние программы работы, обсуждавшейся на первой сессии Целевой группы, включая подготовку примерного плана исследований конкретной практики дегазификации шахт (ECE/ENERGY/GE.4/2006/7).
4. Облегчение глобального сотрудничества в деле повышения безопасности шахт за счет осуществления совместных усилий с другими национальными, межправительственными и неправительственными органами.
5. Разработка будущей программы работы на 2006 год, включая завершение исследований примеров конкретной практики по Соединенным Штатам (ECE/ENERGY/GE.4/2006/8) и Российской Федерации (ENERGY/GE.4/2006/9).
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада о работе совещания (ECE/ENERGY/GE.4/2006/6).

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Пункт 1

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня. Документы для сессии будут опубликованы на английском, русском и французском языках и сразу после выпуска размещены на вебсайте ЕЭК ООН по следующему адресу:

<http://www.unece.org/ie/se/coal/cmm.html>.

Пункт 2

На первой сессии Целевой группы ее члены подготовили для обсуждения и рассмотрения проект круга ведения (КВ). Участники совещания согласились с важностью того, чтобы у Целевой группы был короткий КВ, содержащий общие указания относительно руководства ее работой и деятельностью. Окончательный вариант КВ представляется на утверждение Целевой группы в Приложении I.

Пункт 3

Члены Целевой группы определили, что двумя очень важными направлениями деятельности Целевой группы являются подготовка и распространение исследований конкретной практики по программам удаления метана из шахт и разработка набора руководящих принципов с целью повышения безопасности и производительности на шахтных объектах. Чтобы приступить к осуществлению этих усилий, Целевая группа обсудит проект примерного плана, распространенный среди ее членов для подготовки их исследований конкретной практики. Страны, регионы, бассейны и даже отдельные шахты различаются между собой с точки зрения геологических условий, практики добычи и рыночной конъюнктуры. Технологии, сработавшие в одних случаях, в других случаях не дали никаких результатов. Для создания действительно ценного ресурса в исследованиях конкретной практики будут рассматриваться как успешные, так и неудачные программы дегазификации с охватом широкого спектра условий в различных странах. Выявление и обсуждение причин успеха и неудач обеспечит пользователям лучшую основу для адаптации и применения некоторых технологий или практических методов в их специфических условиях.

Пункт 4

Работа Целевой группы дополняет работу других национальных, международных и неправительственных организаций, занимающихся проблемами шахтной безопасности и улавливания/использования метана, например Международной организации труда и Партнерства по продвижению метана на рынки. Целевая группа рассмотрит возможности сотрудничества с другими организациями и участниками других инициатив, с тем чтобы содействовать достижению всеобъемлющей цели улучшения шахтной безопасности.

Пункт 5

Целевая группа будет иметь возможность обсудить и рассмотреть программу работы на 2006 год и предложить конкретные мероприятия для проведения в этот период.

Пункт 6

В рамках этого пункта повестки дня будут рассмотрены любые дополнительные вопросы, которые могут возникнуть в период с момента подготовки предварительной повестки дня и до начала проведения сессии.

Пункт 7

После окончания сессии секретариат подготовит доклад о работе сессии, который будет направлен Бюро на утверждение, а затем распространен среди стран-членов (ECE/ENERGY/GE.4/2006/6). В соответствии с рекомендациями Комиссии доклад о работе сессии будет кратким и сфокусированным; в него будут включены основные выводы и рекомендации.

Примечание: В ходе совещания будет обеспечиваться синхронный перевод на английский, русский и французский языки.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СПЕЦИАЛЬНАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ШАХТНОМУ МЕТАНУ

ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ ВЫГОДАМ ОТ ПОВЫШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ШАХТНЫХ РАБОТ ПОСРЕДСТВОМ ИЗВЛЕЧЕНИЯ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МЕТАНА

КРУГ ВЕДЕНИЯ

Целевая группа по экономическим выгодам от повышения безопасности шахтных работ посредством извлечения и использования метана была организована в апреле 2005 года специально для поддержки деятельности Специальной группы экспертов по шахтному метану в области повышения безопасности шахтных работ посредством извлечения и использования шахтного метана. Целевая группа, в состав которой войдут эксперты от технических учреждений, деловых кругов и регулирующих органов, будет представлять доклады о своей деятельности ежегодным сессиям Специальной группы экспертов по шахтному метану.

Деятельность Целевой группы будет направлена на:

- i) установление четкой взаимосвязи между экономическими выгодами и разработкой газонасыщенных угольных пластов на основе безопасного дренирования и использования газа, а также содействие этой работе посредством обеспечения соответствующей профилности состава ее членов за счет включения в него представителей технических учреждений, деловых кругов и регулирующих органов;
- ii) проведение ряда целенаправленных исследований конкретной практики, которые послужат затем основой для подготовки свода руководящих принципов ООН по вопросу "Предотвращение и минимизация последствий взрывов в шахтах и иного воздействия шахтного газа"; и
- iii) налаживание сотрудничества и работы с правительствами стран-адресатов и мировой угольной промышленностью в области подготовки экономических обоснований для стимулирования более масштабного извлечения и использования шахтного метана.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПЕЦИАЛЬНАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ШАХТНОМУ МЕТАНУ

ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ ВЫГОДАМ ОТ ПОВЫШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ШАХТНЫХ РАБОТ ПОСРЕДСТВОМ ИЗВЛЕЧЕНИЯ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ШАХТНОГО МЕТАНА

Вторая сессия, 30 января 2006 года, Дворец Наций, Женева, Швейцария

Сессия открывается 30 января в 10 час. 00 мин.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК

Просьба к каждому делегату, принимающему участие в работе сессии, заполнить прилагаемый регистрационный бланк участника и направить его по факсу (+41 22 917 0038) или по электронной почте не позднее чем за две недели до начала работы сессии по следующему адресу:

Mr. Clark Talkington
Economic Affairs Officer
IREED Division
UNECE – Room 349
Palais des Nations
1211 Geneva 10, Switzerland

Телефон: +41 22 917 2671 и 917 4140
Факс: +41 22 917 0038
Электронная почта: clark.talkington@unece.org
Вебсайт: <http://www.unece.org/ie>



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA
Conference Registration Form

Please Print

Date

Please fax this completed form to the Host Secretariat and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva.
An additional form is required for spouses.

Title of the Conference
UNECE TASK FORCE ON MINE SAFETY, 2nd Session, 30 January 2006

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency, Company

Participant: Mr. Mrs. Ms.

Family Name **First Name**

Date of Birth (Day/Month/Year)

Head of Delegation <input type="checkbox"/>	Observer Organization <input type="checkbox"/>	Participation
Delegation Member <input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC accredited.) <input type="checkbox"/>	From <input type="text"/>
Observer Country <input type="checkbox"/>	Other (please specify below) <input type="checkbox"/>	Until <input type="text"/>

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long-duration Conference badge Issued at Geneva if so PLEASE TICK HERE

Document Language Preference English French Other

Passport or ID Number **Origin of Identity Document** **Valid Until**

Official Title **Office Telephone Number** **Office Fax Number**

Office Mail Address

E-mail Address

Address in Geneva

<p>On Issue of ID Card Participant Signature</p> <input type="text"/> <p>Date</p> <input type="text"/>	<p>Participant photograph if form is sent in advance of the conference date. Please PRINT your name on the reverse side of the photograph</p>	<p>PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR CONFERENCE IS NON PHOTO</p>	<p>Security Use Only Card No. Issued</p> <input type="text"/> <p>Initials, UN Official</p> <input type="text"/>
---	--	--	--

